



经济及社会理事会

Distr.: Limited
18 March 2004
Chinese
Original: English

麻醉药品委员会

第四十七届会议

2004年3月15日至22日，维也纳

议程项目6

非法药物贩运和供应

阿富汗、捷克共和国、伊朗伊斯兰共和国、泰国和
大不列颠及北爱尔兰联合王国：修订决议草案

麻醉药品委员会建议经济及社会理事会核准下述决议草案供大会通过：

为阿富汗政府努力取缔非法罂粟及促进该地区稳定与安全提供支助

大会，

回顾《联合国千年宣言》¹，其中载有关于发展、和平与安全等多方面拟实现的相互关联的承诺、目标和指标，并确定了为实现这些目标而进行国际合作所需的框架，

确认2003年5月21日和22日在巴黎举行的中亚至欧洲的贩毒路线会议所论及的非法罂粟种植以及非法鸦片生产和贩运带来的威胁对阿富汗、其邻国和该地区构成了严重挑战，并对世界各国构成一个问题，

注意到联合国毒品和犯罪问题办事处发表的《阿富汗：2003年鸦片概览》
(Afghanistan: Opium Survey 2003)

确认阿富汗过渡政府在机构、法律和行政层面上就在2013年前根除罂粟种植作出的强有力持续承诺，

¹ 大会第55/2号决议。



重申各会员国在大会第二十届特别会议通过的《政治宣言》中所作的承诺，其中会员国承认，采取行动解决世界毒品问题是一项共同的集体责任，并表示深信，这一问题一定要通过多边方式加以解决，²

回顾安全理事会在 2003 年 6 月 17 日呼吁国际社会与联合国毒品和犯罪问题办事处合作并根据国家药物管制战略向阿富汗过渡政府提供援助，

还回顾其 2003 年 12 月 22 日第 58/141 号决议第二部分，其中重申了麻醉药品委员会第四十六届会议部长级会议通过的关于实施大会第二十届特别会议产生的行动计划的《部长联合声明》和进一步的措施，³并且建议向阿富汗提供充分的帮助，以支持阿富汗过渡政府为根除非法鸦片所作的承诺，

强调必须紧急实施 2004 年 2 月 8 日和 9 日在喀布尔举行的国际阿富汗禁毒会议上通过的五项行动计划，这些行动计划将成为拟于 2004 年 3 月 31 日至 4 月 1 日在柏林举行的题为“阿富汗与国际社会：未来伙伴关系”的国际会议进行的讨论的一部分，并强调喀布尔会议所作的结论，即非法药物问题是关心保障阿富汗未来前途的所有各方的一项最重要优先事项，

回顾在《部长联合声明》和实施大会第二十届特别会议产生的行动计划的进一步措施中，参加麻醉药品委员会第四十六届会议部长级会议的部长们和其他政府代表建议，应在尤其是由联合国主持下开展的综合性国际战略框架内以及通过其他多边论坛，向阿富汗提供足够的帮助，以支助阿富汗过渡政府就根除罂粟非法种植所作的承诺，并应对该国的特有形势，并建议这种帮助应有助于提供替代生计及有助于在阿富汗及其邻国以及贩运路线沿线国家中打击药物和前体的非法贩运，包括加强该地区的“安全地带”，⁴

回顾国际麻醉品管制局在其 2003 年报告中指出，阿富汗的阿片剂贸易所得资金被用于对机构的腐化和资助恐怖主义及叛乱活动，从而导致该地区动乱不定，⁵

回顾国际麻醉品管制局于 2004 年 2 月 12 日呼吁国际社会充分支持阿富汗当局应对药物管制形势，以便符合包括《1961 年麻醉品单一公约》⁶第 14 条和经《1972 年议定书》⁷修正的该公约在内的各项国际药物问题条约的要求，

1. **欢迎**国际社会正在通过联合国毒品和犯罪问题办事处和其他组织提供的双边和多边支助；

² 大会第 S-20/2 号决议，附件，第 2 段。

³ A/58/124，第二节，A。

⁴ A/58/124，第二部分，A，第 23 段。

⁵ 《国际麻醉品管制局 2003 年报告》（联合国出版物，出售品编号：E.04.XI.1），第 203 段。

⁶ 联合国，《条约汇编》，第 520 卷，第 7515 号。

⁷ 同上，第 976 卷，第 14152 号。

2. **表示支持**会员国为旨在加强区域合作以遏制在阿富汗的罂粟非法种植及其非法贸易对国际社会造成的威胁所作的努力；

3. **呼吁**会员国加强对阿富汗的财政和技术支助，以便使该国政府能够成功实施其国家药物管制战略，从而减少阿富汗国内对非法药物的需求及减少非法罂粟种植和非法鸦片贸易对阿富汗和平、稳定和社会经济复苏以及对该区域和世界其他地方的安全构成的威胁；

4. **促请**所有利害攸关者加紧努力，执行一项综合战略，其中包括执法、铲除、禁止、减少需求、提高认识等行动，包括将所设想的替代生计纳入比目前所理解的更广阔的发展背景中，以开辟不依赖非法鸦片的可持续生计；

5. **鼓励**阿富汗过渡政府加快落实其就 2004 年 2 月 8 日和 9 日在喀布尔举行的国际阿富汗禁毒会议所通过的五项行动计划而勇敢作出的承诺；

6. **重申**有必要加强为减少全球对非法药物的需求而采取的措施，以便支持和促进为消除阿富汗的非法罂粟而作出持久努力；

7. **请**联合国毒品和犯罪问题办事处视现有自愿资金情况采取行动，这种资金可能根据麻醉药品委员会有关普通用途基金使用准则而来自普通基金，⁸或者来自指定用途基金，并鼓励有关会员国、国际组织和金融机构在与政府的目标相协调的情况下，将对付麻醉品的措施例行列为其发展合作战略的一部分，以便在阿富汗开辟可持续替代生计。

⁸ 麻醉药品委员会第 44/20 号决议，附件。